

KARBON

ACTIVATED CHARCOAL TECHNOLOGY

100%
ORGANIC
CHARCOAL



VEGAN

CHARCOAL COLOR SYSTEM
TECHNICAL BOOK

ECHOS
LINE

KARBON
ACTIVATED CHARCOAL TECHNOLOGY
9

C H A R C O A L

100%
ORGANIC
CHARCOAL



— **NEW** —
COLORS



C O L O R S Y S T E M

L'innovazione formulativa di KARBON 9
offre PRODOTTI TECNICI di nuova generazione per
realizzare servizi di:

- **COLORAZIONE**
- **DECOLORAZIONE**
- **TONALIZZAZIONE**

dei BIONDI rapidi ed efficaci,
che permettono di esaltare
la PURA BELLEZZA dei capelli in totale sicurezza.



KARBON
ACTIVATED CHARCOAL TECHNOLOGY
9

COLOR &
TONALIZING



CHARCOAL COLOR

6 NUANCES
3 COLORS | 3 TONERS



— NO —
PPD

100%
ORGANIC
CHARCOAL



CREMA COLORANTE CAPELLI CON CARBONE PER EFFETTI BIONDO PURO

La speciale formulazione senza PPD dalla texture cremosa grigia, arricchita con Carbone dalle proprietà purificanti, è l'ideale per ottenere diverse tonalità di biondo e neutralizzare i riflessi gialli indesiderati.

PREPARAZIONE: in un contenitore non metallico, miscelare Charcoal Color con l'emulsione ossidante Echosline secondo le indicazioni riportate nella pagina seguente.

APPLICAZIONE: su capelli non lavati, applicare la miscela dalle radici alle punte, lasciando in posa il tempo necessario in base al servizio da realizzare.



CHARCOAL COLOR EXPO/CHART 6 NUANCES

Cod. Ass. 100 ml

Cod. 8023840

F_ CREMA COLORANTE CHEVEUX AVEC CHARBON POUR DES EFFETS BLOND PUR. Sa formule spéciale sans PPD d'une consistance crémeuse grise, enrichie en Charbon connu pour ses propriétés purifiantes, est idéale pour obtenir différentes tonalités de blond et neutraliser les reflets jaunes indésirables. **PRÉPARATION :** dans un récipient non métallique, mélanger Charcoal Color avec l'emulsion oxydante Echosline selon les indications reportées sur le tableau. **APPLICATION :** sur cheveux non lavés, appliquer le mélange des racines aux pointes, laissant en pose le temps qui convient au soin à effectuer. **GB_ CHARCOAL HAIR COLORING CREAM FOR PURE BLONDE EFFECTS.** The special PPD-free formula, with a creamy gray texture, enriched with the purifying properties of Charcoal, is ideal for obtaining a variety of shades of blonde and for neutralizing undesired yellow reflections. **PREPARATION:** in a non-metal container, mix the Charcoal Color with the Echosline oxidizing emulsion, following the indications in the table. **APPLICATION:** apply the mix to unwashed hair, from the roots to the ends, and leave on for the time required depending on the treatment desired. **E_ CREMA COLORANTE CABELLOS AL CARBÓN PARA EFECTOS RUBIO PURO.** La especial fórmula sin PPD con su textura cremosa gris, enriquecida con Carbón con propiedades purificadoras, es ideal para obtener diferentes tonalidades de rubio y neutralizar los reflejos amarillos indeseados. **PREPARACIÓN:** en un contenedor no metálico, mezclar Charcoal Color con la emulsión oxidante Echosline según las indicaciones ilustradas en la tabla. **APLICACIÓN:** sobre cabellos no lavados, aplicar la mezcla desde las raíces hasta las puntas, dejando actuar el tiempo necesario en base al servicio a realizar. **P_ CREMA COLORANTE COM CARVÃO PARA CABELOS COM EFEITOS LOIROS PUROS.** A fórmula especial sem PPD de textura cremosa cinza, enriquecida com Carvão de propriedades purificantes, é ideal para obter diferentes tonalidades de loiros e neutralizar os indesejados reflexos amarelos. **PREPARAÇÃO:** em um recipiente não metálico, misturar Charcoal Color com a emulsão oxidante Echosline de acordo com as indicações descritas na tabela. **APLICAÇÃO:** nos cabelos não lavados, passar a mistura das raízes às pontas, deixando repousar o tempo necessário baseando-se no serviço que deve ser feito. **D_ FARBCREME MIT AKTIVKOHLE FÜR KLARE BLOND-EFFEKTE.** Die PPD-freie Formel mit cremiger Textur, angereichert mit Aktivkohle und deren reinigenden Eigenschaften, ist ideal um verschiedene Blondtöne zu erzielen und unerwünschte Gelbreflexe zu neutralisieren. **VORBEREITUNG:** Die Charcoal Color Farbcreme mit der Echosline Oxydationsemulsion in einer nicht-metallischen Schale gemäß der Angaben auf der Verpackung anmischen. **ANWENDUNG:** Auf das trockene Haar vom Ansatz bis in die Spitzen auftragen und laut Verpackungsangabe einwirken lassen.

C H A R C O A L B L O N D E

Mix 1 : 1,5 - 10/20/30/40 vol



30/40 min

Serie di biondi con un **effetto cromatico biondo-freddo**:
schiariscono e depositano pigmento così da neutralizzare i riflessi caldi su capelli naturali.

CB8

BIONDO CHIARO CARBONE

Blond Clair Charbon
Light Charcoal Blonde
Rubio Claro Carbón
Loiro Claro Carvão
Kohle-Hellblond



Fondo di applicazione: da base naturale 5 (su fondo naturale 5 si otterranno colori naturali caldi, su fondi più chiari si potrà raggiungere il riflesso freddo desiderato).

CB9

BIONDO CHIARISSIMO CARBONE

Blond Très Clair Charbon
Extra-light Charcoal Blonde
Rubio Clarísimo Carbón
Loiro Claríssimo Carvão
Kohle Stark-Hellblond



Fondo di applicazione: da base naturale 6 (su fondo naturale 6 si otterranno colori naturali caldi, su fondi più chiari si potrà raggiungere il riflesso freddo desiderato).

CB10

BIONDO PLATINO CARBONE

Blond Platine Charbon
Platinum Charcoal Blonde
Rubio Platino Carbón
Loiro Platinum Carvão
Kohle Platinblond



Fondo di applicazione: da base naturale 7 (su fondo naturale 7 si otterranno colori naturali caldi, su fondi più chiari si potrà raggiungere il riflesso freddo desiderato).

F_Série de blonds avec effet chromatique blond froid : ils éclaircissent et déposent un pigment pour neutralizer les reflets chauds sur cheveux naturels. GB_Series of blonde shades with a cool blonde color effect: lightens and deposits pigments to neutralize warm reflections on natural hair. E_Serie de rubios con un efecto cromatico rubiofrio: aclaran y depositan pigmento y así neutralizan los reflejos cálidos sobre cabellos naturales. P_Série de loiros com efeitos cromáticos loiros, loirofrio: clareiam e depositam pigmentos para neutralizar os reflexos quentes nos cabelos naturais. D_Blond Serie mit kühler Farbwirkung: die Kohle Nuancen hellen auf und neutralisieren warme Farbreflexe.

CB8 F_Fond d'application : de base naturelle 5 (sur une couleur naturelle de base 5, on obtiendra des couleurs naturelles chaudes, sur des bases plus claires on obtiendra le reflet froid souhaité). GB_Application base: from natural base 5 (on a natural base 5, warm, natural colors will be obtained; on lighter bases, it will be possible to obtain the cold reflection desired). E_Fondo de aplicación: de base natural 5 (sobre fondo natural 5 se obtendrán colores naturales cálidos, sobre fondos más claros se podrá alcanzar el reflejo frío deseado). P_Fundo de aplicação: de base natural 5 (em fundo natural 5 se pode obter cores naturais quentes, em fundos mais claros se pode alcançar desejados reflexos frios). D_Anwendungsbasis: natürliche Basis 5 (auf natürlichem Hintergrund werden 5 natürliche warme Farben erzielt, auf hellerer Basis wird der gewünschte Kaltreflex erzielt).

CB9 F_Fond d'application : de base naturelle 6 (sur une couleur naturelle de base 6, on obtiendra des couleurs naturelles chaudes, sur des bases plus claires on obtiendra le reflet froid souhaité). GB_Application base: from natural base 6 (on a natural base 6, warm, natural colors will be obtained; on lighter bases, it will be possible to obtain the cold reflection desired). E_Fondo de aplicación: de base natural 6 (sobre fondo natural 6 se obtendrán colores naturales cálidos, sobre fondos más claros se podrá alcanzar el reflejo frío deseado). P_Fundo de aplicação: de base natural 6 (em fundo natural 6 se pode obter cores naturais quentes, em fundos mais claros se pode alcançar desejados reflexos frios). D_Anwendungsbasis: natürliche Basis 6 (auf natürlichem Hintergrund werden 6 natürliche warme Farben erzielt, auf hellerer Basis wird der gewünschte Kaltreflex erzielt).

CB10 F_Fond d'application : de base naturelle 7 (sur une couleur naturelle de base 7, on obtiendra des couleurs naturelles chaudes, sur des bases plus claires on obtiendra le reflet froid souhaité). GB_Application base: from natural base 7 (on a natural base 7, warm, natural colors will be obtained; on lighter bases, it will be possible to obtain the cold reflection desired). E_Fondo de aplicación: de base natural 7 (sobre fondo natural 7 se obtendrán colores naturales cálidos, sobre fondos más claros se podrá alcanzar el reflejo frío deseado). P_Fundo de aplicação: de base natural 7 (em fundo natural 7 se pode obter cores naturais quentes, em fundos mais claros se pode alcançar desejados reflexos frios). D_Anwendungsbasis: natürliche Basis 7 (auf natürlichem Hintergrund werden 7 natürliche warme Farben erzielt, auf hellerer Basis wird der gewünschte Kaltreflex erzielt).

C H A R C O A L T O N E R

Mix 1 : 2 - 7/10 vol



5/20 min

CTPEARL

TONER PERLA AL CARBONE

Toner Perle au Charbon
Charcoal Pearl Toner
Toner Perla al Carbón
Toner Pérola ao Carvão
Aktivkohle Toner Perle



Toner studiato per neutralizzare i residui di pigmento cosmetico/naturale giallo.

Fondo di applicazione: capelli colorati dal 6 in poi, biondi decolorati e superschiariti, con riflesso giallo.

CTPLATINUM

TONER PLATINO AL CARBONE

Toner Platine au Charbon
Charcoal Platinum Toner
Toner Platino al Carbón
Toner Platinum ao Carvão
Aktivkohle Toner Platin



Toner studiato per neutralizzare i residui di pigmento cosmetico/naturale giallo/arancio.

Fondo di applicazione: capelli colorati dal 6 in poi, biondi decolorati e superschiariti, con riflesso giallo-arancio.

CTASH

TONER CENERE AL CARBONE

Toner Cendrée au Charbon
Charcoal Ash Toner
Toner Ceniza al Carbón
Toner Cinza ao Carvão
Aktivkohle Toner Asch



Toner studiato per realizzare tonalizzazioni progressive e bilanciate ed ottenere riflessature biondo-cenere spegnendo i riflessi giallo/arancio.

Fondo di applicazione: capelli colorati dal 6 in poi, decolorati e schiariti.

**CT
PEARL**

F_Patine étudiée pour neutraliser les résidus de pigment cosmétique/naturel jaune. Fond d'application : cheveux colorés à partir du 6, blonds décolorés et super-éclaircis avec reflet jaune. **GB** _Toner studied to neutralize natural/cosmetic yellow pigment residue. Application base: colored hair from 6 upwards, bleached and super-lightened blonde shades with yellow reflections. **E** _Toner estudiado para neutralizar los residuos de pigmento cosmético/natural amarillo. Fondo de aplicación: cabellos coloreados desde el 6 en adelante, rubios decolorados y ultraaclarados, con reflejo amarillo. **P** _Toner estudado para neutralizar os resíduos de pigmentos cosméticos/natural amarelo. Fundo de aplicação: cabelos coloridos do 6 em diante, loiros descoloridos e superclareados, com reflex amarelo. **D** _Toner mit dem sich gelbe Pigmente neutralisieren lassen. Anwendungsbasis: gefärbte Haare von Tonhöhe 6 aufwärts, blondes, aufgehelltes und stark aufgehelltes Haar mit Gelbreflexen.

**CT
PLATINUM**

F_Patine étudiée pour neutraliser les résidus de pigment cosmétique/naturel jaune/orange. Fond d'application : cheveux colorés à partir du 6, blonds décolorés et super-éclaircis, avec reflet jaune-orangé. **GB** _Toner studied to neutralize natural/cosmetic yellow/orange pigment residue. Application base: colored hair from 6 upwards, bleached and super-lightened blonde shades with yellow-orange reflections. **E** _Toner estudiado para neutralizar los residuos de pigmento cosmético/natural amarillo/naranja. Fondo de aplicación: cabellos coloreados desde el 6 en adelante, rubios decolorados y ultra-aclarados, con reflejo amarillo-naranja. **P** _Toner estudado para neutralizar os resíduos dos pigmentos cosméticos/natural amarelo/laranja. Fundo de aplicação: cabelos coloridos do 6 em diante, loiros descoloridos e superclareados, com reflexo amarelo-laranja. **D** _Toner mit dem sich gelbe und orange Pigmente neutralisieren lassen. Anwendungsbasis: gefärbte Haare von Tonhöhe 6 aufwärts, blondes, aufgehelltes und stark aufgehelltes Haar mit orangen und gelben Reflexen.

**CT
ASH**

F_Patine étudiée pour réaliser des rehaussements progressifs et équilibrés et obtenir des reflets blond cendré obscurcissant les reflets jaunes/oranges. Fond d'application : cheveux colorés à partir du 6, décolorés et éclaircis. **GB** _Toner studied to create progressive, balanced shading and to obtain ash blonde reflections to neutralize the yellow/orange reflections. Application base: colored hair from 6 upwards, bleached and lightened hair. **E** _Toner estudiado para realizar tonalizaciones progresivas y equilibradas y obtener reflejos rubio-ceniza apagando los reflejos amarillo/naranja. Fondo de aplicación: cabellos coloreado desde el 6 en adelante, decolorados y aclarados. **P** _Toner estudado para realizar tonalizações progressivas e balanceadas e obter reflexos loiro-cinza apagando os reflexos amarelos/ laranjas. Fundo de aplicação: cabelos coloridos do 6 em diante, descoloridos e clareados. **D** _Toner für Asch-Blonde Reflexe und zur Neutralisierung gelber und oranger Reflexe. Anwendungsbasis: gefärbte Haare von Tonhöhe 6 aufwärts, blondes, aufgehelltes und stark aufgehelltes Haar.

KARBON
ACTIVATED CHARCOAL TECHNOLOGY
9

B L E A C H I N G



CHARCOAL EXTRA BLEACH 9T



UP TO
9
LEVELS

100%
ORGANIC
CHARCOAL



ASH

POLVERE DECOLORANTE COMPATTA AL CARBONE FINO A 9 TONI

- Ideale per schiariture estreme, rapide e fino a 9 toni
- Azione accelerata (massima rapidità di schiaritura nei primi 30 min)
- I risultati di schiaritura variano in relazione al tipo di capello (trattato o naturale) e al tono di partenza
- Le proprietà assorbenti del Carbone rendono il risultato più affidabile, puro ed omogeneo
- Formula equilibrata, che non gonfia
- In miscela con l'acqua ossigenata Echosline crea una crema facile e precisa da applicare per la massima adesione sul capello
- Potenziato con Micropigmenti Cenere
- Arricchito con uno speciale fattore protettivo e rinforzante per un maggior effetto condizionante del capello



CHARCOAL EXTRA BLEACH 9T DISPLAY

500 gr cod. 1023494

cod. 1023830 35 g X 24 pcs

F. POUDRE DÉCOLORANTE COMPACTE AU CHARBON JUSQU'À 9 TONS. Idéale pour éclaircissements extrêmes, rapides et jusqu'à 9 tons. Action accélérée (vitesse maximale d'éclaircissement dans les premières 30 min). Les résultats de l'éclaircissement varient selon le type de cheveux (traités ou naturels) et le ton de départ. Les propriétés absorbantes du Charbon rendent le résultat plus fiable, pur et homogène. Formule équilibrée, qui ne gonfle pas. Mélangée avec l'eau oxygénée Echosline elle crée une crème facile et précise à appliquer pour un maximum d'adhésion au cheveu. Dynamisée par des Micro pigments Cendres - Enrichie d'un facteur de protection et de renforcement spécial pour un effet conditionnant sur les cheveux. GB. DUST-FREE BLEACHING POWDER WITH CHARCOAL LIFT UP TO 9 LEVELS. Ideal for extreme, quick lift up to 9 levels. Speeds up lifting times (maximum lifting speed in the first 30 minutes). The high-lifting results vary depending on the hair type (treated or natural) and the base colour. Charcoal absorbing properties ensure a more reliable, pure and even result. Balanced formula, it doesn't swell. Mixed with Echosline peroxide, it develops into an easy and precise cream than can be applied with the highest grip on the hair. Enhanced with Ash micro-pigments. Enriched with a special protective and strengthening factor for a better conditioning effect on the hair. E. POLVO DECOLORANTE COMPACTO CON CARBON HASTA 9 TONOS. Ideal para decoloraciones extremas, rápidas y de hasta 9 tonos. Acción acelerada (máxima rapidez de aclarado en los primeros 30 minutos). Los resultados de aclarado varían en función del tipo de cabello (tratado o natural) y del tono de partida. Las propiedades absorbentes del Carbón hacen que el resultado sea más fiable, puro y homogéneo. Fórmula equilibrada, que no se infla. Mezclado con el agua oxigenada Echosline crea una crema fácil y precisa de aplicar para la máxima adhesión sobre el cabello. Potenciado con Micropigmenti Ceniza. Enriquecido con un especial factor protector y reforzante para un mayor efecto acondicionador del cabello. P. PÓ DECOLORANTE COMPACTO DE CARVÃO FINO DE 9 TONS. Ideal para clareamentos extremos, rápidos de até 9 tons. Ação acelerada (máxima rapidez de clareamento nos primeiros 30 min). Os resultados de clareamento variam em relação ao tipo de cabelo (tratado ou natural) e ao tom de partença. As propriedades absorventes do Carvão deixam o resultado mais confiante, puro e homogéneo. Fórmula equilibrada, que não incha. Misturada com água oxigenada Echosline cria um creme fácil e preciso para ser aplicada com a máxima adesão aos cabelos. Incrementado com Micropigmentos Cinzas. Enriquecido com um especial fator de proteção e reforçante para obter um maior efeito condicionante dos cabelos. D. KOMPAKTES KOHLE-BLONDIERPULVER BIS ZU 9 FARBTONEN. Ideal für extreme, schnelle Aufhellungen, bis zu 9 Farbtönen. Beschleunigte Wirkung (maximale Aufhellgeschwindigkeit in den ersten 30 Minuten). Die Aufhellungsergebnisse variieren je nach Haar-Typ (behandelt oder natürlich) und Start-Farbtönen. Die absorbierenden Eigenschaften der Kohle machen das Resultat zuverlässiger, rein und homogen. Balancierte Formel, die nicht anschwillt. In Verbindung mit dem Wasserstoffperoxid erzeugt Echosline eine einfache und präzise Creme, die für maximale Haftung auf dem Haar aufgetragen wird. Potenziert mit Asche-Mikropigmenten. Angereichert mit einem speziellen Schutz- und Stärkungsfaktor für eine bessere konditionierende Wirkung der Haare

CHARCOAL EXTRA BLEACH 9 T



MODO D'USO



1.

Indossare guanti protettivi di plastica monouso



2.

Versare 1 misurino (30 g) di prodotto in un contenitore non metallico e aggiungere l'emulsione ossidante Echoline 7/10/20/30/40 vol a seconda della tecnica di lavorazione e del risultato da raggiungere (mix 1:2). Miscelare con una spatola o un pennello sino ad ottenere una consistenza cremosa ed omogenea.



3.

Applicare con il pennello su capelli asciutti e non lavati, lasciando in posa MASSIMO 30 minuti.



4.

Risciacquare e finalizzare il servizio concordato con la cliente.



5.

Per ottenere risultati di schiaritura superiori, al termine della prima applicazione, rimuovere il prodotto, senza risciacquare.



6.

Verificare livello di schiaritura e condizione del capello, quindi applicare nuovamente, fino ad ottenere la schiaritura desiderata

F. EMPLOI : 1. Utiliser des gants de protection jetables et en plastique. 2. Verser 1 dose (30 gr) de produit dans un récipient non métallique et ajouter l'émulsion oxydante Echoline 7/10/20/30/40 vol en fonction de la technique de travail et du résultat à atteindre (Mix 1 :2). Mélanger en utilisant une spatule ou un pinceau jusqu'à l'obtention d'une consistance crémeuse et homogène. 3. Appliquer avec le pinceau sur cheveux secs et non lavés, laisser en pose MAXIMUM 30 minutes. 4. Rincer et terminer le soin technique selon les dispositions convenues avec la cliente. 5. Pour obtenir des résultats d'éclaircissement supérieur, après la première application, ne pas rincer mais enlever le produit. 6. Vérifier le niveau obtenu et l'état des cheveux, puis effectuer une nouvelle application jusqu'à l'obtention de l'éclaircissement souhaité **GB _USE:** 1. Wear disposable protective gloves. 2. Pour 1 part (30 gr) of product into a non-metallic container and add Echoline oxidising emulsion 7/10/20/30/40 vol depending on the work technique and on the result you want to achieve (Mix: 1:2). Mix it using a spatula or a brush to achieve a creamy and homogeneous texture. 3. Apply the mix using the brush on dry and unwashed hair, leaving it on for NO LONGER than 30 minutes. 4. Rinse and finish the technical service depending on the client's needs. 5. If you want an extra high-lift, at the end of the application, remove the product without rinsing it out. 6. Check the colour and condition of the hair, then proceed with a new application until the desired lightening is achieved. **E. Uso:** 1. Llevar puestos guantes protectores de plástico de un solo uso. 2. Verter dosificador (30 gr) de producto en un contenedor no metálico y añadir la emulsión oxidante Echoline 7/10/20/30/40 vol según la técnica de trabajo y el resultado que se quiere obtener (Mix 1:2). Mezclar utilizando una espátula o una brocha hasta lograr una consistencia cremosa y homogénea. 3. Aplicar la mezcla con la brocha sobre cabellos secos (no mojados) y no lavados, dejando actuar un MÁXIMO de 30 minutos. 4. Enjuagar y proceder con la finalización del servicio técnico según las exigencias decididas con la cliente. 5. Si se quieren obtener resultados de aclarado superiores, al finalizar la primera aplicación no enjuagar, sino quitar el producto. 6. Verificar el nivel y la condición del cabello y efectuar una nueva aplicación hasta obtener el resultado de aclarado deseado. **P. Emprego:** 1. Usar luvas plásticas de proteção descartáveis. 2. Colocar 1 dosador de pó (30 gr), acrescentando em um recipiente não metálico a emulsão oxidante Echoline 7/10/20/30/40 vol de acordo com a técnica de trabalho e do resultado que deve ser atingido (diluição 1 + 2). Misturar usando uma espátula ou um pincel até obter uma consistência cremosa e homogênea. 3. Passar a mistura com o pincel nos cabelos secos e não lavados, deixando em repouso no MÁXIMO 30 minutos. 4. Enxaguar e proceder com a finalização do serviço técnico de acordo com as exigências da cliente. 5. Se desejar obter resultados de clareamentos superiores, no final da primeira aplicação não enxaguar mas tirar o produto. 6. Verificar o nível e a condição dos cabelos, em seguida fazer uma nova aplicação até que o clareamento desejado seja alcançado **D. ANWENDUNG:** 1. Einweg-Schutzhandschuhe aus Kunststoff tragen. 2. 1 Maß Pulver (30 g) auftragen, dann in einem nicht metallischen Behälter die oxidierende Emulsion Echoline 7/10/20/30/40 Vol. dazugeben, je nach der Verarbeitungstechnik und dem zu erzielenden Resultat (Mix: 1:2). Mit einem Spatel oder Pincel vermischen, bis eine cremige und homogene Konsistenz erreicht wird. 3. Die Mischung mit dem Pincel auf trockenes und ungewaschenes Haar auftragen und MAXIMAL 30 Minuten einwirken lassen. 4. Ausspülen und mit dem abgezielten technischen Service, entsprechend den mit dem Kunden vereinbarten Bedürfnissen, fortfahren. 5. Um bessere Aufhellergebnisse zu erzielen, am Ende der ersten Anwendung nicht ausspülen, sondern das Produkt entfernen. 6. Das Niveau und den Zustand der Haare überprüfen, anschließend eine neue Auftragung bis die gewünschte Aufhellung erreicht ist.

C H A R C O A L
M A G I C C L E A N



— NO —
SLS
SILICONE

100%
ORGANIC
CHARCOAL



**SMACCHIATORE CUTE
AL CARBONE**

- Rimuove efficacemente ma delicatamente le macchie di colore dalla cute dopo la colorazione
- Pulisce in profondità
- Non irrita la cute grazie ad una migliore compatibilità cutanea

Uso: dopo il colore, applicare una piccola quantità su cute umida, lasciare in posa 1 minuto e rimuovere con una salvietta asciutta

150 ml cod. 1023496

F. DÉTACHANT CUIR CHEVELU AU CHARBON. Il élimine efficacemente mais délicatement les tâches de couleur sur le cuir chevelu après la coloration. Il nettoie en profondeur. Il n'irrite pas la peau grâce à une meilleure compatibilité cutanée. Emploi : après la coloration, appliquer une petite quantité sur le cuir chevelu humide, laisser en pose 1 minute et enlever avec une serviette sèche. **GB.** STAIN REMOVER WITH CHARCOAL. Effectively and softly removes colour stains from the skin and scalp after a colour service. Deeply cleanses. Does not irritate the scalp thanks to an improved scalp compatibility. Use: after colouring the hair, apply a small amount on the wet scalp, leave on for 1 minute and remove using a dry tissue. **E.** QUITAMANCHAS CUTIS AL CARBÓN. Elimina eficazmente pero delicadamente las manchas de color del cutis después de la coloración. Limpia en profundidad. No irrita el cutis gracias a una mejor compatibilidad cutánea. Uso: después del color, aplicar una pequeña cantidad sobre cutis húmedo, dejar actuar 1 minuto y eliminar con un pañuelo seco. **P.** REMOVEDOR DE MANCHAS A BASE DE CARVÃO. Remove de forma eficaz mas delicadamente as manchas de tinta da cutis depois da coloração. Limpa em profundidade. Não irrita a cutis graças a uma melhor compatibilidade cutânea. Emprego: depois da tintura, aplicar uma pequena quantidade na cutis molhada, deixar repousar 1 minuto e remover com um lençinho seco. **D.** KOHLE-FLECKENENTFERNER FÜR DIE HAUT. Entfernt wirksam aber behutsam farbige Flecken von der Kopfhaut nach dem Färben. Reinigt in die Tiefe. Reizt nicht die Kopfhaut dank einer besseren Hautverträglichkeit. Anwendung: Nach der Farbe eine kleine Menge auf die feuchte Kopfhaut auftragen, 1 Minute einwirken lassen und mit einem trockenen Tuch entfernen.

KARBON

ACTIVE CHARCOAL TECHNOLOGY

9

ECHOS
LINE

PETTENON COSMETICS SPA - Via del Palù 7/D - San Martino di Lupari (PD)
MADE IN ITALY - FAIT EN ITALIE

www.echosline.it

The **Vegan** Way



8 008277 238531



[echosline.official](https://www.facebook.com/echosline.official)

concept: www.excoitaly.com

cod. 8023853/0419